

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Србофанска бр 3
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Тато Смига
Занимање — Zanimanje	домашњ
Држављанство — Državljanstvo	Југословенски
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1. V. 1902 г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Соцајевско
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	4
Брачно стање — Брачно stanje	неудата
Вера — Vera	католика
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Милан, Рибка
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Соцајевско

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
Napomena:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 2. V. 39

(место)  
(mesto) Бео

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Смигајев Марко

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
2.1.39	Свободанска	3	Митајнер Мојер		
26.11.39	Дороферјева	69	Миховић Милан		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД